

Registered No. 2024 - 02592

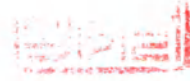
NOTARIAL CERTIFICATE



CHOI JIK LYUL NOTARY PUBLIC OFFICE

(Buheung Bldg., Sawoo-dong)
1F, 13, Bonghwa-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do, Korea.

Confirmation (확인서)

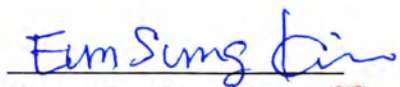


We hereby verify that the attached document is true & correct and issued by this company.
첨부된 문서는 회사에서 발행하고 사실임을 확인 합니다.

Attached: Фотографические изображения медицинского изделия:
(HURO PATH Solution Non-GYN)

첨부서류: 의료기기 제품들의 사진들(휴로패스 솔루션 년 지와이엔)

CELLTRAZONE Co., Ltd.
(주)셀트라존



Name: Eun Sung Kim

이름: 김 은성

Position: Managing Director

직위: 대표이사

Date of Signing: 2024. 09. 20

서명 날자

- Corporate registration No.: 110111-3689093

Name: Eun Sung Kim
(Имя: Ёнсун Ким)
Position: Managing Director
(Должность: Управляющий директор)
Date of Signing 2024.09.19
(Дата подписи)

Eun Sung Kim



CelltraZone Co., Ltd

22, Goryeong-ro, Gyeonggi-do, 10136
Korea, Republic of Korea
info@celltrazone.com

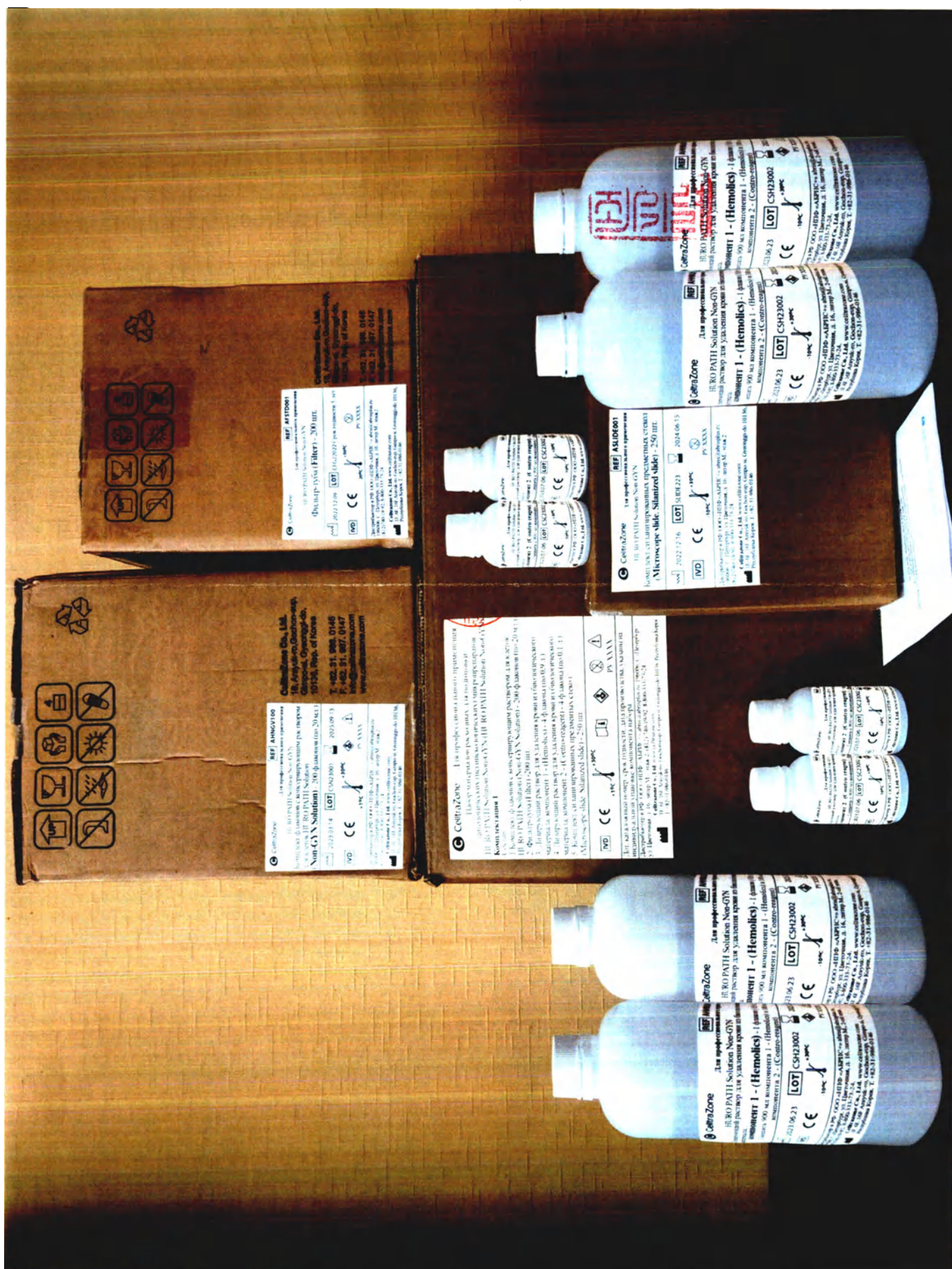
Фотографические изображения медицинского изделия:
**Набор материалов расходных для подготовки цитологических
(негинекологических) микропрепаратов HURO PATH Solution Non-GYN
(HURO PATH Solution Non-GYN)**

Общий вид, Комплектация 1	лист 2,
Вид в упаковке, Комплектация 1	лист 3
Общий вид, Комплектация 2	лист 4
Вид в упаковке, Комплектация 2	лист 5
Общий вид, Комплектация 3	лист 6
Вид в упаковке, Комплектация 3	лист 7
Общий вид, Комплектация 4	лист 8
Вид в упаковке, Комплектация 4	лист 9
Общий вид, Комплектация 5	лист 10
Вид в упаковке, Комплектация 5	лист 11
Общий вид, Комплектация 6	лист 12
Вид в упаковке, Комплектация 6	лист 13
Общий вид, Комплектация 7	лист 14
Вид в упаковке, Комплектация 7	лист 15
Общий вид, Комплектация 8	лист 16
Вид в упаковке, Комплектация 8	лист 17
Лизирующий раствор для удаления крови из биологического материала, компонент 1 - (Hemolitics)	лист 18
Буферный раствор для удаления слизи из биологического материала (Diluent)	лист 18
Лизирующий раствор для удаления крови из биологического материала, компонент 2 – (Contro-reagent)	лист 19
Комплект силанизированных предметных стекол (Microscope slide. Silanized slide)	лист 19-20
Фильтр-туба (Filter (FNA))	лист 21-22
Фильтр-туба (Filter)	лист 23-24
Комплект флаконов с консервирующим раствором для клеток HURO PATH Solution (Non-GYN Solution)	лист 25-26

Набор материалов расходных для подготовки цитологических (негинекологических) микропрепаратов HURO PATH Solution Non-GYN (HURO PATH Solution Non-GYN)

Фотографическое изображение медицинского изделия общего вида

Комплектация 1



Набор материалов расходных для подготовки цитологических (негистологических) микропрепаратов HURO PATH Solution Non-GYN (HURO PATH Solution Non-GYN)

Фотографическое изображение медицинского изделия в упаковке

Комплектация 1



Набор материалов расходных для подготовки цитологических (негистологических) микропрепаратов HURO PATH Solution Non-GYN (HURO PATH Solution Non-GYN)

Фотографическое изображение медицинского изделия общего вида

Комплектация 2



Фотографическое изображение
медицинского изделия в упаковке

Набор материалов расходных для подготовки цитологических (негистологических) микропрепаратов HURO PATH Solution Non-GYN (HURO PATH Solution Non-GYN)

Фотографическое изображение медицинского изделия общего вида

Комплектация 3



Наб: материалов расходных для подготовки цитологических (негистологических) микропрепаратов HURO PATH Solution Non-GYN (HURO PATH Solution Non-GYN)

Фотографическое изображение медицинского изделия в упаковке

Комплектация 3



Комплектация 4



CelltraZone Для профессионального применения
Набор материалов расходных для подготовки цитологических (негинекологических) микропрепаратов HURO PATH Solution Non-GYN (HURO PATH Solution Non-GYN)
Комплектация 4
Состав:
1. Комплект флаконов с консервирующим раствором для клеток HURO PATH Solution (Non-GYN Solution) - 2 упаковки по 25 шт. (20 мл)
2. Фильтр-труба (Filter) - 2 упаковки по 25 шт.
3. Комплект силинизированных предметных стекол (Microscope slide, Silanized slide) - 50 шт.

IVD CE +30°C 10°C PY XXXX

Лот, каталожный номер, срок годности, дата производства, указаны на индивидуальной упаковке компонента набора

Дистрибутор в РФ: ООО «НПФ «АБРИС»» abris@abrisplus.ru, 196006, С.-Петербург, ул. Цветочная, д. 16, литер М, этаж 2, (812) 740-19-92, 8-800-333-73-24

Celltrazone Co., Ltd. www.celltrazone.com
1F, 6F, 16F Arayuk-ro, Gochon-eup, Gimpo-si, Gyeonggi-do 10136, Республика Корея, Т +82-31-986-0146

CelltraZone REF AFSTD001 Для профессионального применения
HURO PATH Solution Non-GYN
Фильтр-труба (Filter) - 25 шт.

2022.12.09 LOT CFG22022 Срок годности 5 лет

IVD CE +30°C 20°C PY XXXX

Дистрибутор в РФ: ООО «НПФ «АБРИС»» abris@abrisplus.ru, 196006, С.-Петербург, ул. Цветочная, д. 16, литер М, этаж 2, (812) 740-19-92, 8-800-333-73-24

Celltrazone Co., Ltd. www.celltrazone.com
1F, 6F, 16F Arayuk-ro, Gochon-eup, Gimpo-si, Gyeonggi-do 10136, Республика Корея, Т +82-31-986-0146

CelltraZone REF ASLIDE001 Для профессионального применения
HURO PATH Solution Non-GYN
Комплект силинизированных предметных стекол (Microscope slide, Silanized slide) - 50 шт.

2022.12.16 LOT SLIDE223 2024.06.15

IVD CE +30°C 10°C PY XXXX

Дистрибутор в РФ: ООО «НПФ «АБРИС»» abris@abrisplus.ru, 196006, С.-Петербург, ул. Цветочная, д. 16, литер М, этаж 2, (812) 740-19-92, 8-800-333-73-24

Celltrazone Co., Ltd. www.celltrazone.com
1F, 6F, 16F Arayuk-ro, Gochon-eup, Gimpo-si, Gyeonggi-do 10136, Республика Корея, Т +82-31-986-0146

CelltraZone REF AFSTD001 Для профессионального применения
HURO PATH Solution Non-GYN
Фильтр-труба (Filter) - 25 шт.

2022.12.09 LOT CFG22022 Срок годности 5 лет

IVD CE +30°C 20°C PY XXXX

Дистрибутор в РФ: ООО «НПФ «АБРИС»» abris@abrisplus.ru, 196006, С.-Петербург, ул. Цветочная, д. 16, литер М, этаж 2, (812) 740-19-92, 8-800-333-73-24

Celltrazone Co., Ltd. www.celltrazone.com
1F, 6F, 16F Arayuk-ro, Gochon-eup, Gimpo-si, Gyeonggi-do 10136, Республика Корея, Т +82-31-986-0146

Набор материалов, расходных для подготовки цитологических (негистологических) микропрепаратов HURO PATH Solution Non-GYN (HURO PATH Solution Non-GYN)

Фотографическое изображение медицинского изделия в упаковке

Комплектация 5



Комплектация 6



Набор материалов, расходных для подготовки цитологических (негистологических) микропрепаратов HURO PATH Solution Non-GYN (HURO PATH Solution Non-GYN)

Фотографическое изображение медицинского изделия в упаковке

Комплектация 6



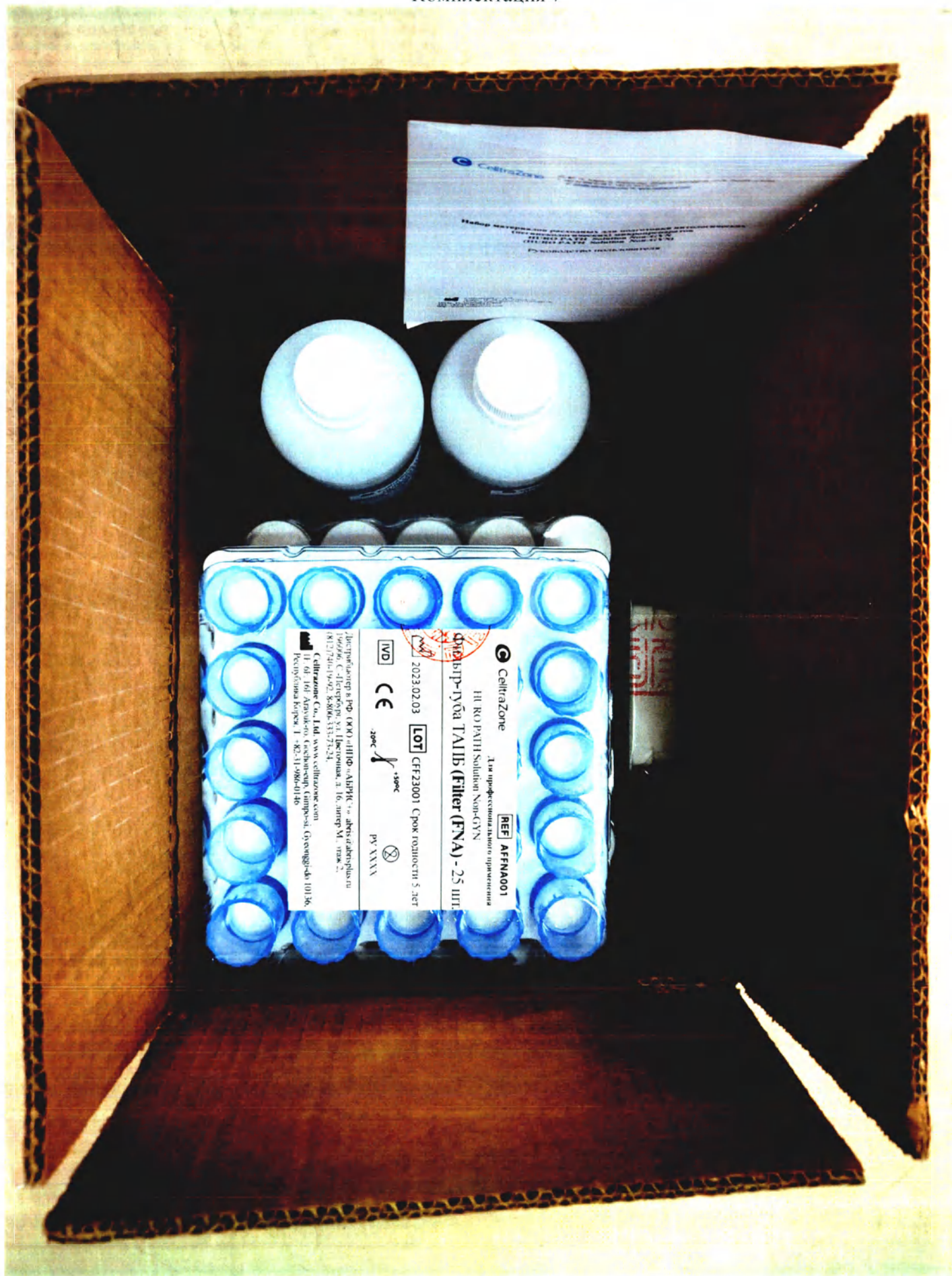
Комплектация 7



Набор материалов, расходных для подготовки цитологических (негистологических) микропрепаратов HURO PATH Solution Non-GYN (HURO PATH Solution Non-GYN)

Фотографическое изображение медицинского изделия в упаковке

Комплектация 7



Комплектация 8



Набор материалов, расходных для подготовки цитологических (негистологических) микропрепаратов HURO PATH Solution Non-GYN (HURO PATH Solution Non-GYN)

Фотографическое изображение медицинского изделия в упаковке

Комплектация 8



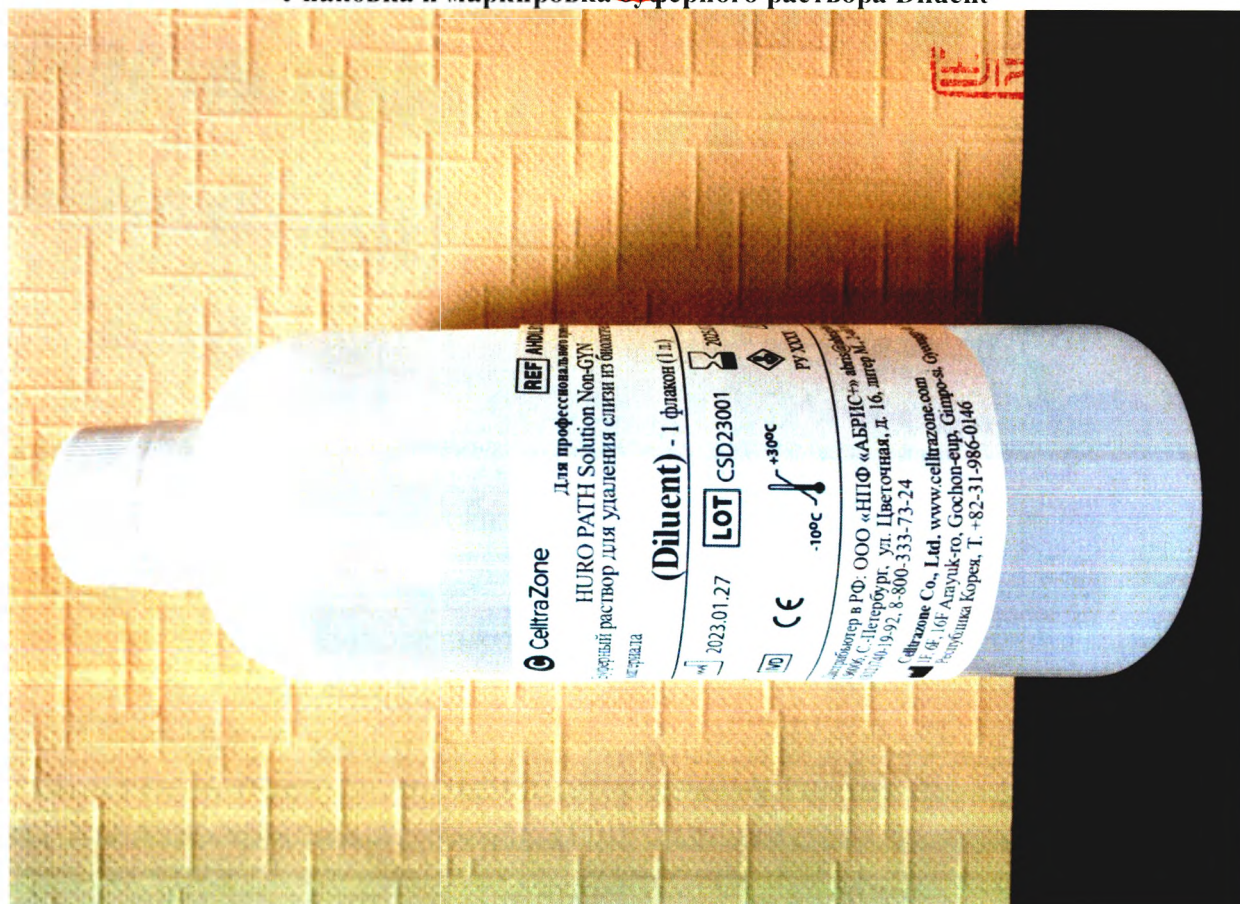
Набор материалов, расходных для подготовки цитологических (негистологических) микропрепаратов HURO PATH Solution Non-GYN (HURO PATH Solution Non-GYN)

Фотографическое изображение комплектующих МИ (Hemolics, Diluent)

Упаковка и маркировка компонента 1 (Hemolics) лизирующего раствора



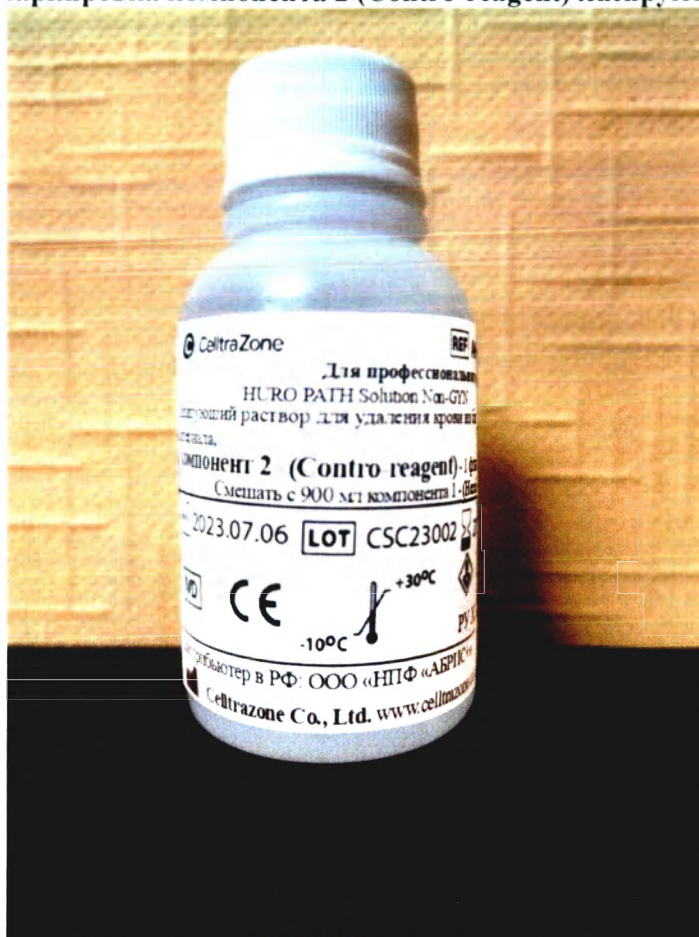
Упаковка и маркировка буферного раствора Diluent



Набор материалов, расходных для подготовки цитологических (негинекологических) микропрепаратов HURO PATH Solution Non-GYN (HURO PATH Solution Non-GYN)

Фотографическое изображение комплектующих МИ (Contro-reagent; Slide)

Упаковка и маркировка компонента 2 (Contro-reagent) лизирующего раствора



Упаковка и маркировка производителя для 50 шт. стекл



Набор материалов, расходных для подготовки цитологических (и гистологических) микропрепаратов HURO PATH Solution Non-GYN (HURO PATH Solution Non-GYN)

Фотографическое изображение комплектующих МИ (Microscope slide)

Упаковка и маркировка для 250 шт. стекол



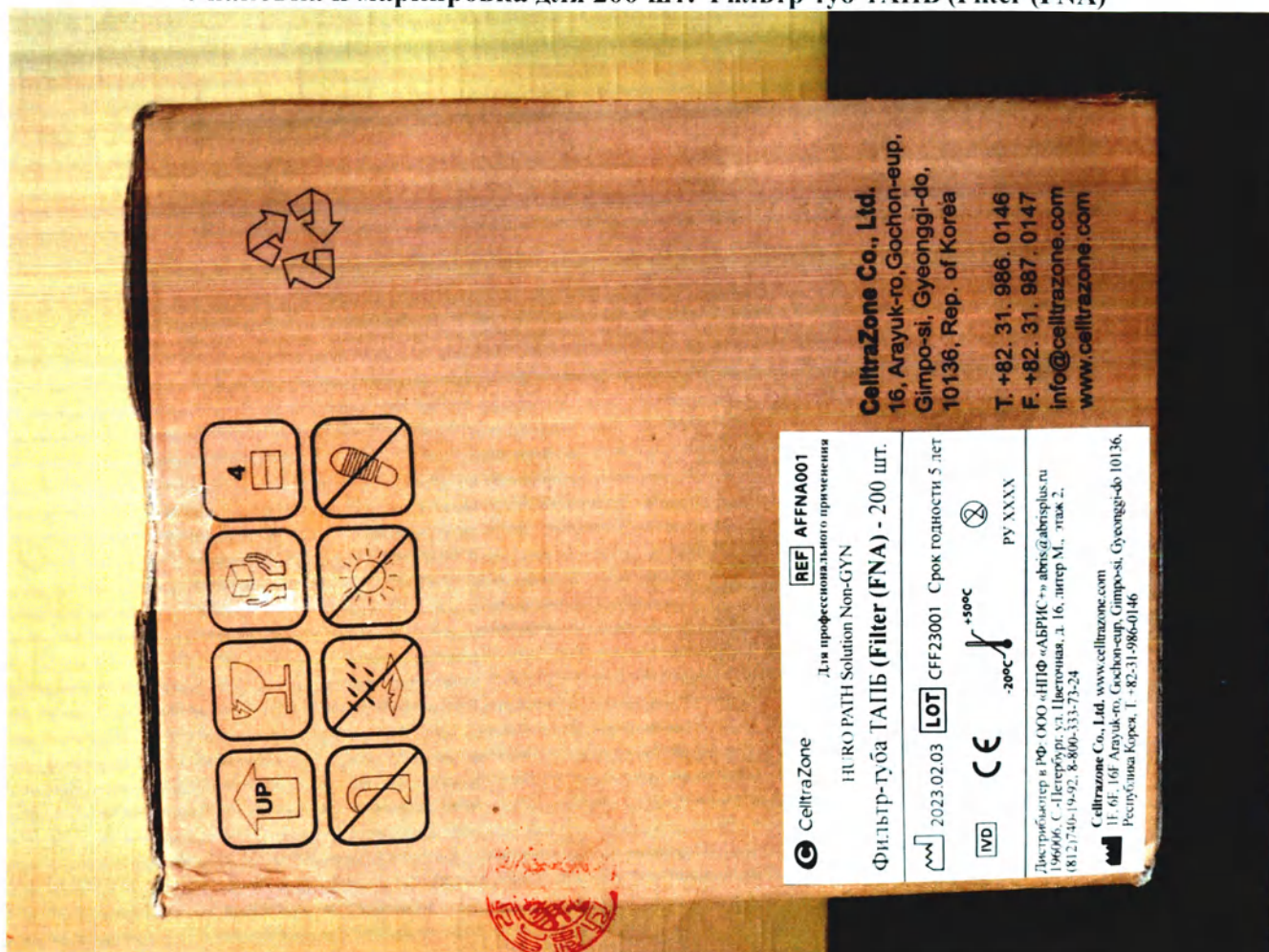
Упаковка и маркировка для 50 шт. стекол



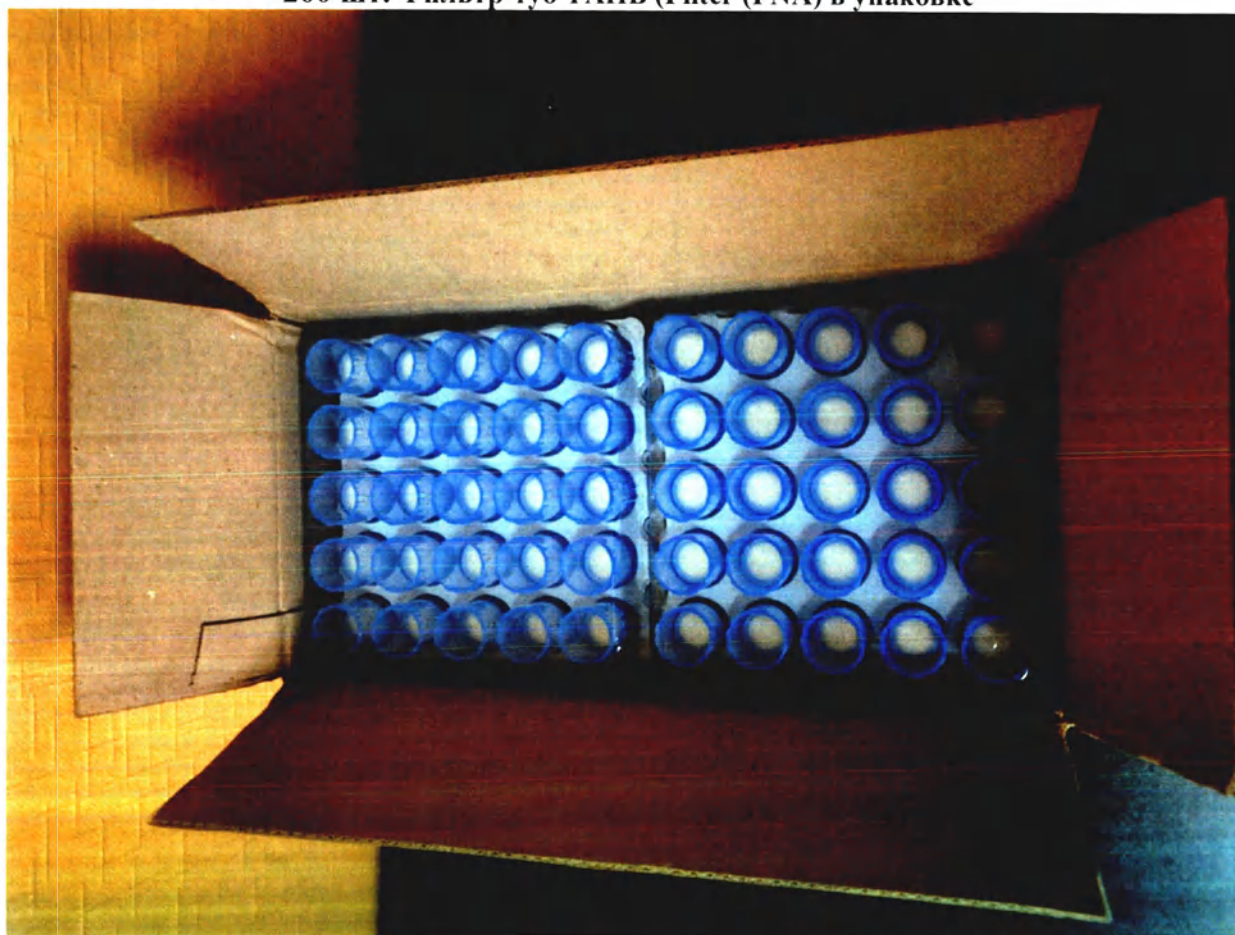
Набор материалов, расходных для подготовки цитологических (и гистологических) микропрепаратов HURO PATH Solution Non-GYN (HURO PATH Solution Non-GYN)

Фотографическое изображение комплектующих МИ (Filter (FNA))

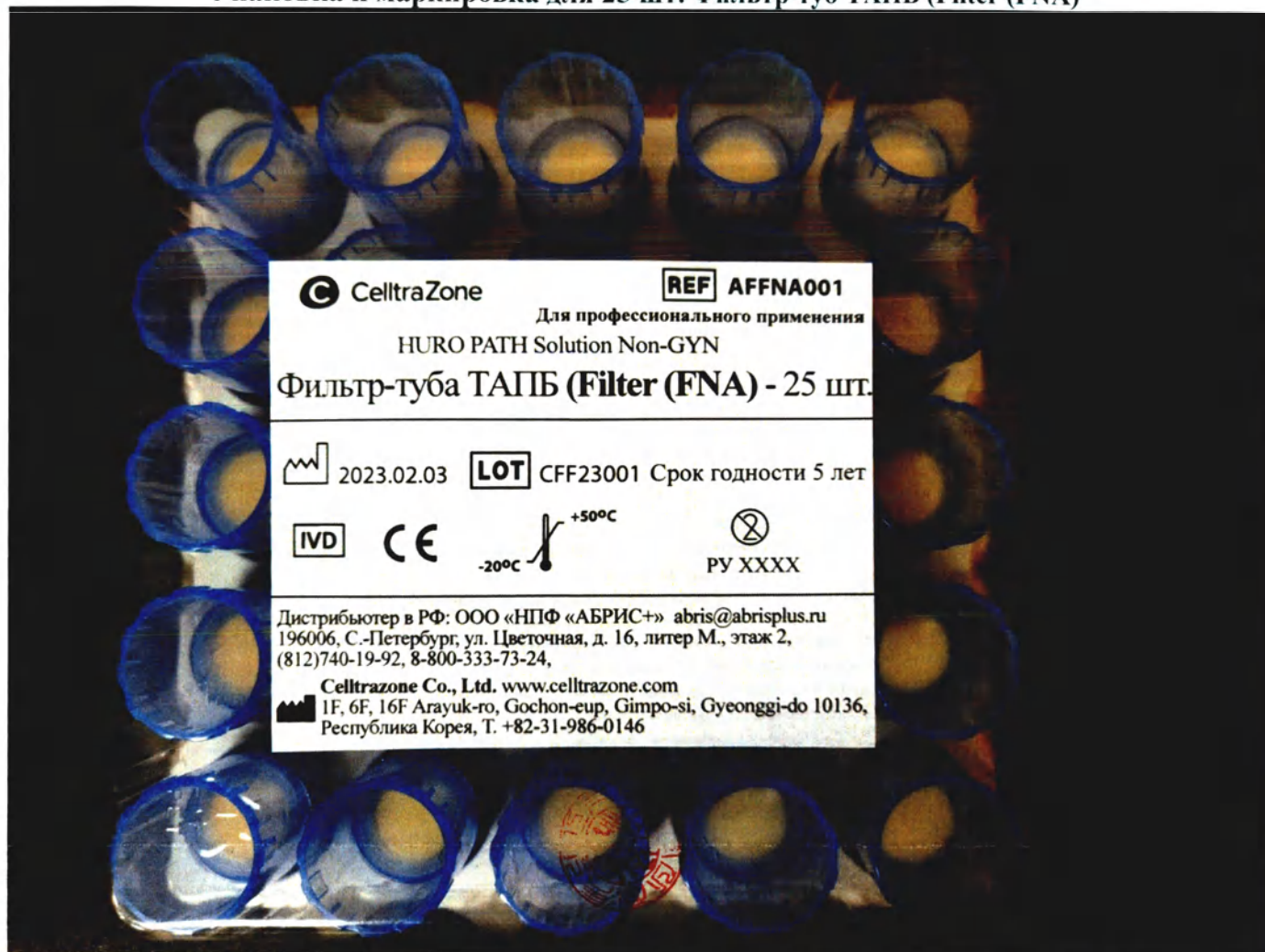
Упаковка и маркировка для 200 шт. Фильтр-туб ТАПБ (Filter (FNA))



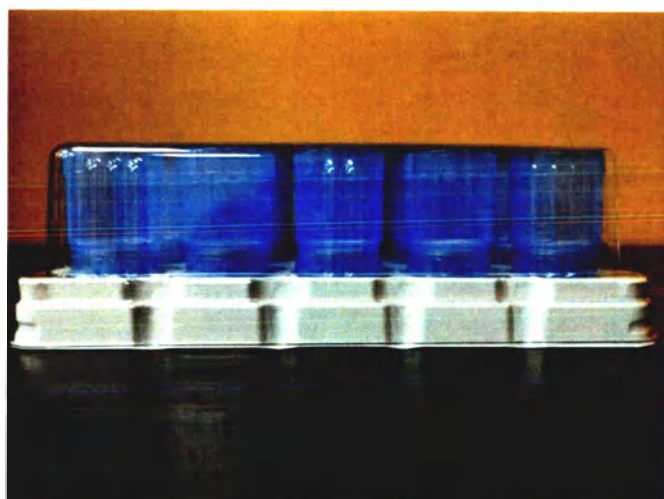
200 шт. Фильтр-туб ТАПБ (Filter (FNA)) в упаковке



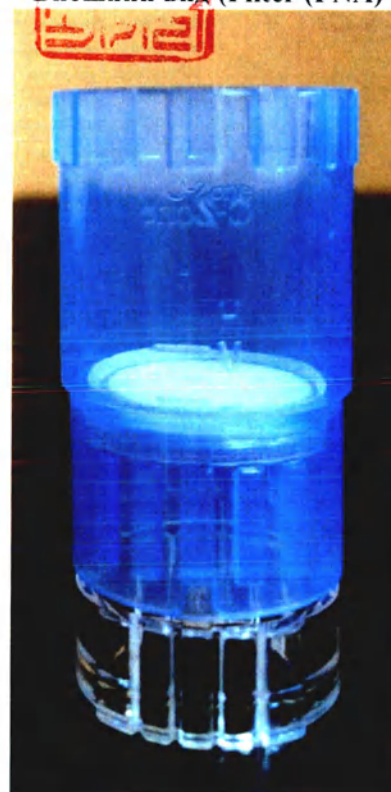
Упаковка и маркировка для 25 шт. Фильтр-туб ТАПБ (Filter (FNA))



Фильтр-туба ТАПБ (Filter (FNA)), вид сбоку в упаковке 25 шт.



Внешний вид (Filter (FNA))



Фотографическое изображение
комплектующих МИ
(Filter)

200 шт. Фильтр-туб (Filter) в упаковке

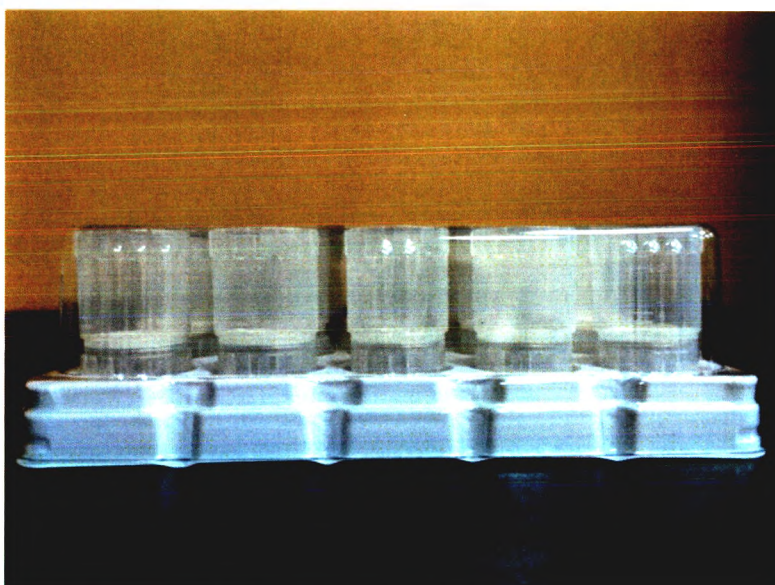


Фотографическое
изображение комплектующих

Упаковка и маркировка для 25 шт. Фильтр-туб (Filter)

Фильтр-туба (Filter), вид сбоку
в упаковке 25 шт.

Внешний вид (Filter)

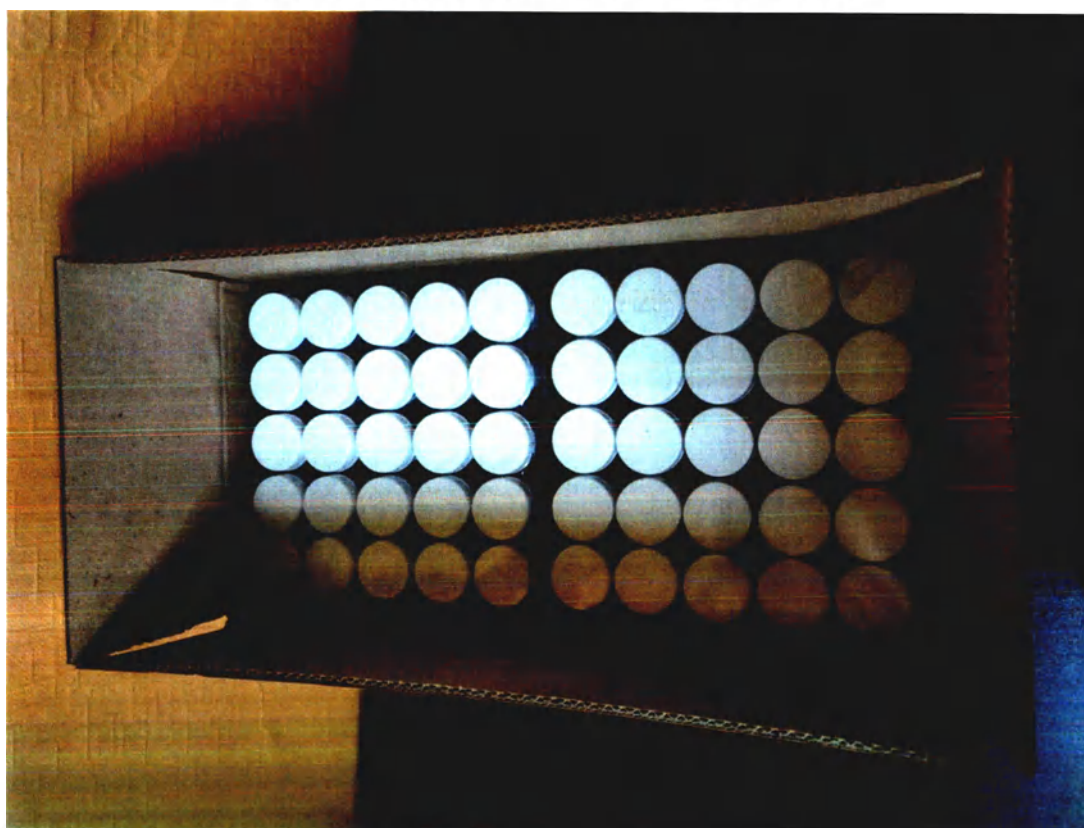


(негинекологических) микропрепаратов HURO PATH Solution Non-GYN (HURO PATH Solution Non-GYN)	комплектующих МИ (Non-GYN Solution)
---	--

Упаковка и маркировка для 200 шт. флаконов Non-GYN Solution



200 шт. флаконов Non-GYN Solution в упаковке



Набор материалов расходных для подготовки цитологических (негинекологических) микропрепаратов HURO PATH Solution Non-GYN	Фотографическое изображение комплектующих
---	--

Упаковка и маркировка для 25 шт. флаконов Non-GYN Solution

Флаконы с Non-GYN Solution, вид сбоку
в упаковке 25 шт.Внешний вид флакона с
Non-GYN Solution

등부 2024 년 제 02592 호

Registered No. 2024 - 02592

인 증

Notarial Certificate

위 확인서

WOO, JUNG WON

에 기재된
주식회사 셀트라존
대표이사 김은성

attorney-in-fact of
CELLTRAZONE CO., LTD.
MANAGING DIRECTOR/
KIM, EUN SUNG

의 대리인 우정원

은

본 공증인의 앞에서 위 본인이 서명날인한
사실을 인정했다.

appeared beforeme and admitted said
principal's subscription to the attached
CONFIRMATION

2024 년 9 월 23 일

이 사무소에서 위 인증한다.

This is hereby attested on this 23 rd
day of Sep. , 2024 at this office.

공증인 최직렬 사무소

CHOI JIK LYUL
NOTARY PUBLIC OFFICE

소 속 인천지방검찰청

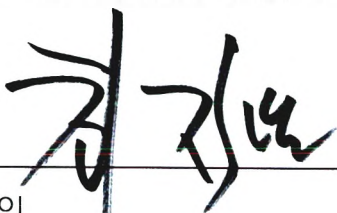
BELONG TO INCHEON DISTRICT
PROSECUTORS' OFFICE.

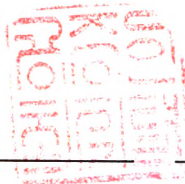
경기도 김포시 봉화로 13, 1층 (사우동, 부흥빌딩)

(Buheung Bldg., Sawoo-dong)

1F, 13, Bonghwa-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do, Korea.

공증인







CHOI JIK LYUL

Signature of the Notary Public

본 사무소는 2020년 6월 29일 법률
제1515호에 의거하여 법무부장관으로부터
공증인의 직무를 수행할 수 있는 권한을
부여 받았다.

This office has been authorized by the
Minister of Justice, the Republic of
Korea, to act as Notary Public since
Jun 29, 2020 Under Law No. 15150.

[Форма № 41]

Нотариальная контора Чой Чикрёль

Тел.: (031) 996-0033
Факс: (031) 985-0056

Регистрационный номер 2024-02592

/Именная печать нотариуса/

НОТАРИАЛЬНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО

Накладная тисненая печать: Нотариальная контора Чой Чикрёль * Нотариус

НОТАРИАЛЬНАЯ КОНТОРА ЧОЙ ЧИКРЁЛЬ
(Здание Бухын, Саудон)
1 этаж, 13 Бонхва-ро, Кимпхо-си, Кёнгидо, Корея

210 мм X 297 мм (Архивная копия (1 шт.) 70 г/м²)

/логотип/ CelltraZone

1 этаж, 6 этаж, 16, Араюк-ро, Кочхонп, Кимпхо-си, Кёнгидо, 10136, Республика Корея

T: +82 31 986 0146 Ф: +82 31 987 0147

E: info@celltrazone.com Сайт: www.celltrazone.com

Подтверждение

/Именная печать нотариуса/

Настоящим мы подтверждаем, что приложенный документ верный и точный и что он выдан компанией.

Прилагается: Фотографические изображения медицинского изделия:
(HURO PATH Solution Non-GYN)

«СЕЛЛТРАЗОН Ко. ЛТД.» / CELLTRAZONE Co., LTD

/подпись/ /печать организации/

Имя: Ынсун Ким

Должность: Управляющий директор

Дата подписания: 20.09.2024

Регистрационный номер компании: 110111-3689093

/подпись/ /печать организации/

Штамп: «Селлтразоун Ко. Лтд.» / Celltrazone Co., Ltd
16, Араюк-ро, Кимпхо-си, 10136
Республика Корея
info@celltrazone.com

/печать организации/ /Именная печать нотариуса/

Далее на каждой странице:

/печать организации/ /Именная печать нотариуса/

Регистрационный номер № 2024-02592

Нотариальное свидетельство

Данным свидетельством подтверждаю, что
Бу Юнвон, доверенное лицо
управляющего директора
компании «Селлтразоун Ко. Лтд.» /
Celltrazone Co., Ltd
Ким, Ынсун

в присутствии нотариуса признал подпись
директора на приложенном подтверждении.

Настоящее удостоверение
23.9.2024 в указанном учреждении.

Нотариальная контора Чой Чикрёль

Районный отдел прокуратуры г. Инчон

1 этаж, 13 Бонхва-ро, Кимпхо-си, Кёнгидо
(Здание Бухын, Саудон)

/подпись/ /Именная печать нотариуса/
Нотариус

В соответствии с законом № 15150 данное
учреждение было уполномочено
Министром Юстиции выступать в качестве
нотариуса с 29 июня 2020 года.

Регистрационный номер № 2024-02592

Нотариальное свидетельство

БУ, ЮНВОН
Доверенное лицо
УПРАВЛЯЮЩЕГО ДИРЕКТОРА
КОМПАНИИ «СЕЛЛТРАЗОУН КО. ЛТД.» /
CELLTRAZONE CO., LTD
КИМ, ЫНСУН

в моем присутствии признал подпись
директора на приложенном
ПОДТВЕРЖДЕНИИ.

/Именная печать нотариуса/
Настоящее удостоверение 23 сентября 2024 г. в
указанном учреждении.

**НОТАРИАЛЬНАЯ КОНТОРА ЧОЙ
ЧИКРЁЛЬ**

ОТНОСИТСЯ К РАЙОННОМУ ОТДЕЛУ
ПРОКУРАТУРЫ Г. ИНЧОН

(Здание Бухын, Саудон)
1 этаж, 13 Бонхва-ро, Кимпхо-си, Кёнгидо,
Корея

/Подпись/
ЧОЙ ЧИКРЁЛЬ
Подпись нотариуса

В соответствии с законом № 15150 данное
учреждение было уполномочено Министром
Юстиции Республики Корея выступать в
качестве нотариуса с 29 июня 2020 года.

210 мм X 297 мм Архивная копия (1 шт.) 70 г/м²

Перевод с английского и корейского языков выполнен переводчиком Калатиной Анастасией Сергеевной

Калатина Анастасия Сергеевна

Санкт-

Петербург

Российская Федерация
Санкт-Петербург

Двадцать восьмого октября две тысячи двадцать четвертого года

Я, **Скворцова Татьяна Федоровна**, нотариус нотариального округа Санкт-Петербург, свидетельствую подлинность подписи переводчика **Калатиной Анастасии Сергеевны**.

Подпись сделана в моем присутствии.

Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре: № 78/239-н/78-2024-4-177

Уплачено за совершение нотариального действия: 600 руб. 00 коп.



Т.Ф. Скворцова



ПРОШЕТО, ПРОНУМЕРОВАНО,
СКРЕПЛЕНО ПЕЧАТЬЮ
ТРИДЦАТЬ ТРИ ЛИСТА
НОТАРИУС